

## Irene Capuozzo

via Bartolo Longo n°27

80147 Napoli

(+39)3334890993

[irre\\_capuozzo@gmail.com](mailto:irre_capuozzo@gmail.com)



### FORMAZIONE

**2013 : Université Rennes 2 Haute Bretagne. Francia**

Erasmus Exchange Programme. Traduzione Specializzata nei settori: medico, agricolo e informatico. Strumenti metodologici di didattica e insegnamento: tirocinio come assistente del docente nell'insegnamento del francese come lingua straniera (FLE)

**2010 : Università degli studi di Napoli "L'Orientale". Italia**

Laurea Specialistica: Linguistica e Traduzione Specialistica (Inglese, Francese)

**2005 : Università degli studi di Napoli "L'Orientale". Italia**

Laurea Triennale: Mediazione Linguistica e Culturale (Inglese, Francese, Tedesco)

**2000 : Don Lorenzo Milani. Italia**

Diploma di maturità linguistica (Inglese, Francese, Tedesco)

### ESPERIENZE LAVORATIVE

**2014 : Impiegato Editoriale e Parlamentare**

**Tirocinio presso Athena Eu-Logos, rue du Cornet n°75 – 1040, Brussels, Belgio**

Analisi e monitoraggio dei recenti sviluppi all'interno delle istituzioni europee, in particolare la Commissione LIBE (Civil Liberties, Justice and Home Affairs) e il Consiglio JHA (Justice and Home Affairs). Partecipazione alle relative conferenze e stesura di articoli in lingua francese che sono stati pubblicati sui siti [blogactiv.eu](http://blogactiv.eu) e [www.eu-logos.org](http://www.eu-logos.org). Correzione di articoli in inglese e francese. Traduzione di articoli dal francese all'inglese e viceversa per scope di comunicazione sterna e marketing. Gestione della comunicazione esterna (Twitter, Newsletters e Facebook). Supporto nei lavori amministrativi.

**2013 : Impiegato del Dipartimento di Ricerca e di Sviluppo**

**Erasmus Placement Internship. Leeds City Council, Parks and Countryside**

**Department, Temple Newsam Estate, Leeds, West Yorkshire LS15 0AD – UK**

Ricerca e Traduzione di guide ( dall'inglese all'italiano e dal francese all'italiano); reception; compiti amministrativi; accoglienza turisti; conduzione di indagini statistiche per migliorare gli standard di qualità della struttura; partecipazione nei progetti educative indirizzati a bambini di scuole elementari.

**2011 : Impiegato Data Entry**

**R.F.J. Network S.R.L. (Azienda Informatica), via S.M. di Costantinopoli n°33, 80138 – Napoli**

Archivio e Gestione dei documenti. Posizione di responsabilità e iniziativa nell'organizzazione del lavoro.

**2009 : Assistente del docente nell'insegnamento dell'inglese come lingua straniera**  
**Scuola Elementare 70° Circolo Didattico. Nuovo Rione S. Rosa, 80147 – Napoli**  
Tirocinio. Correzione e preparazione degli esercizi, compiti e valutazioni. Laboratori di lingua, monitoraggio degli studenti e lavori di gruppo.

**2006 : Accompagnatore e guida turistica**  
**Schloss Hotel Münichau, Reitherstraße n°32, 6370 – Kitzbühel, Austria**  
Accoglienza turisti; guida turistica per gruppi di 30 e 50 persone. Organizzazione e coordinazione di eventi. Lavoro di gruppo in contesto internazionale.

## COMPETENZE

**Linguistiche :** Francese : fluente  
Inglese: fluente  
Tedesco : discreto

**Informatiche :** Word, Excel, Power Point, Outlook

*Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali"*

Irene Capuozzo